



Ministerul Educației Naționale  
Inspectoratul Școlar Județean Cluj  
Colegiul Tehnic Ana Aslan Cluj-Napoca



## **Erasmus+ Strategic Partnership KA2**

***FOCUS** - Developing Learning, Life and Interpersonal Skills through a New  
Form-teaching Curricula for Secondary Students*

ref. no. 2017-1-R001-KA219-037143

**Short-term exchange of students**  
Gefion Gymnasium Copenhagen, Denmark  
19-23 March 2018



# Colegiul Tehnic „Ana Aslan” 2010-2018



2013-2015



2013-2015



## 18 European Projects

Erasmus+KA2  
Comenius  
Leonardo da Vinci  
eTwinning

The `EUROPEAN SCHOOL` Award in  
2011, 2014, 2017

<http://www.colegiulaslancluj.ro>

Math Around Us  
Erasmus+ KA2 Partnership



2015-2017



2017-2019



2017-2019



**IT'S ALL ABOUT THE....**



**... REALITIES AND CHANGES OF OUR AGE AND CULTURE**

# 'KNOW THYSELF'

(Source: [Ancient Greek aphorism](#) inscribed on the Temple of Delphi)

## WHY?

- cope with the present
- Interact with the people around us
- learn how to avoid being bullied
- stop being a silent witness

# TEACHING THE LESSONS ABOUT BULLYING AND TEAMWORK

All highschool classes participated  
(a total of 350 students)

We created an **online Quiz** with 15  
questions

Each class made **3 posters** on Bullying

There is a **permanent exhibition** in our  
school with all the posters

# School Exhibition



# STOP BULLY

AGRESO  
 (insultation)  
 tapant  
 agresiune  
 furibund

STOP  
 VIOLENȚĂ  
 ÎN VINDE ??

STOP  
 VIOLENȚĂ!

# BULLYING STOP Bullying!

BE STRONG

STOP VIOLENCE

ANTIVIOLENȚĂ

Indiferența NU salvă viață

# Ja atitudine!

— Nu trebuie să treci prin asta singur!

— Nimic, absolut nimic, nu are dreptul să ia fericirea altui om.

Agravația fce ca furtul sau răbătă, lasă răni, ce se va vindeca cu timpul, dar vor lăsa în urmă cicatrici, ce vor arăta de timpuriu cănt rănit încă Dăngerou.

# BULLYING ??

HAPPY SLAPPING:

Agresia de a lovi pe cineva este o formă de abuz și este ilegală în România.

STOP VIOLENȚĂ

Impersonarea / asumarea unei alte identități

Speranța conștientă de email, Facebook etc. și unei căruțuri, în urma îndelungii călătorii spre și înlocuirea de mesaje pe care să le scrie în speranța că nu va fi vădită și că va fi ignorată sau poate că va fi ignorată de persoane cu alte speranțe.

# STOP BULLYING

IN FAȚA AGRESIUNII SUNTEM TOȚI EGALI

Indiferența e o soluție!

Indiferența

Indiferența

Indiferența

Indiferența

Indiferența

Indiferența



# STOP BULLYING

Violenta este de 3 feluri:  
VERBAL  
PSIHIC  
FIZIC  
EMOTIONAL

Flashing → mesaj online ce trebuie să-l trimitemi în cazul fetei și al băiatului

STOP

NU VIOLENTEI

# VIOLENȚA ÎN ȘCOALI

## STOP

Avut timp de violență se poate manifesta:  
VERBAL, PSIHIC sau FIZIC,  
producând răni care sunt fizice cât și psihice.

STOP BULLYING

# STOP BULLY

AGRESO

Violența este de 3 feluri:  
VERBAL  
PSIHIC  
FIZIC  
EMOTIONAL

STOP

STOP VIOLENȚĂ!

# STOP BULLYING!!

Alina, Maria, Alina, Alina

Comunică! Nu te izolezi!

Comunică! Nu te izolezi!

Comunică! Nu te izolezi!

# SPUNEM NU VIOLENTEI!!

STOP

VIOLENTEI!!

# BULLYING??

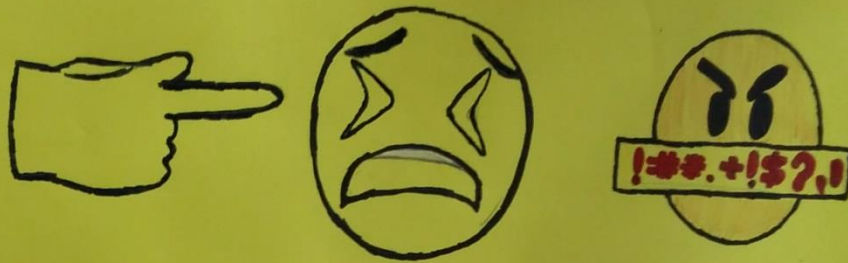
INTERPERSONAL / ÎNTR-UN  
UNELOR ACEE ÎNTR-UN

HAPPY SLAPPING:  
Actiunea de a ataca pe cineva și de a frâna alții, prin tehnica acestor filme online.

OUTING:  
Distribuirea secretelor sau a informațiilor private în mediul online.

STOP VIOLENȚĂ

Mu ai dreptul să judeci pe nimeni!!!



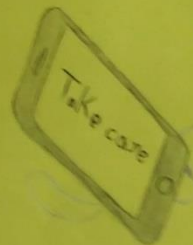
POSTER REALIZAT DE ELEVI:

MARIȘ IOANA  
IUSĂN ROBERT  
SANDORFI-FARKAS TUDOR-ALIN  
POP MĂDĂLINA  
COSTEA BIANCA  
BĂRĂLIAN DUMITRIȚA

Clasa a XI-a B  
Diriginte: Prof. Juliana Ciadin

# Stop Bullying

**B**igger  
**U**gly  
**L**oner  
**L**oser  
**Y**earning attention



Viata este  
mai  
buna  
cu  
un  
zambet  
pe  
față



Erasmus+



Ministerul Educației Naționale  
Inspectoratul Școlar Județean Cluj  
Colegiul Tehnic Ana Aslan Cluj  
Cluj-Napoca, str. Decebal nr.41



Erasmus+ KA2 Strategic Partnership  
Erasmus+ Developing Learning, Life and Interpersonal  
Skills through a New Form-teaching Curricula for  
Secondary Students  
Ref. no. 2017-1-RD01-KA2-19-037143

## Lecția 1

**Subiect: Hărțuirea (bullying-ul) în școală**

### Obiective:

- să numească diferite forme de hărțuire/ bullying
- să informeze despre scara hărțuirii
- să îi facă pe elevi să conștientizeze care sunt consecințele comportamentelor de tip bullying

### Activitatea 1

Un grup de elevi fac o dramatizare a unui moment de hărțuire în care 5 elevi se poartă urât cu o colega (elevii mimează diferite acțiuni de hărțuire: îi arunca ghiozdanul cu cârți pe jos, o împing, îi vorbesc urât, o scuipă, își bat joc de ea, o exclud din grup etc.)  
La final, profesorul face referire la cele întâmplate în scenetă, adresându-le elevilor diferite întrebări: Ce ați observat? Ce acțiuni de hărțuire/bullying puteți numi?  
Răspunsurile sunt scrise pe tablă în formă tabelară, după tipul de agresiune (fizică, verbal, emoțională etc)

### Notițele profesorului:

- Ce tipuri de agresiuni ai observat?
- În ce categorii le putem împărți?
- Ce alte exemple de agresiuni/hărțuire/bullying mai cunoști?

**Violenta fizică:** bătăia, lovirea cu piciorul, scuiparea, împingerea intenționată, luarea banilor, distrugerea sau luarea bunurilor cuiva fără acordul său. Instigare a altei persoane în a face rău cuiva se consideră de asemenea violență fizică.



Erasmus+



Erasmus+



Erasmus+



Erasmus+

**It seems simple and ideal to say that at 16-17 years we all are empathetic, friendly and tolerant.**





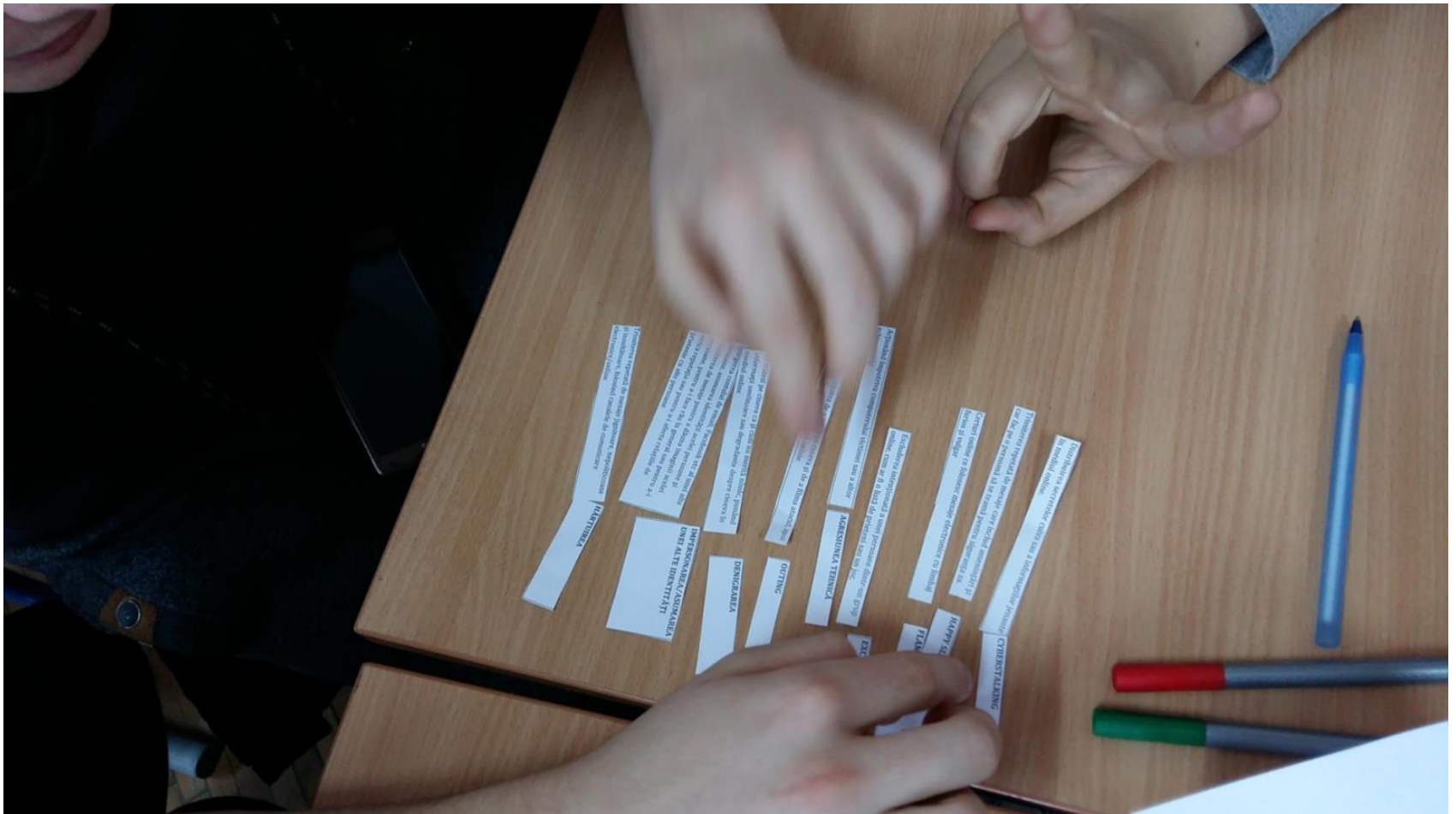


Teenagers are the main target of cyber-bullying because we care about other people's opinions while we are developing *our own character*



**We also experience the need to belong somewhere, to fit in and we tend to try to make other people like us.**

**... and when this doesn't happen, we are hurt.**



**IMPERSONAREA/ASUMAREA  
UNEI ALTE IDENTITĂȚI**

Spargerea contului de email, Facebook etc al unei alte persoane, asumarea identității acelei persoane și trimiterea de mesaje pentru a dăuna imaginii acelei persoane, pentru a-i face rău în general sau pentru a-i strica reputația sau pentru a-i afecta relațiile de prietenie cu alte persoane

**HĂRȚUIREA**

Trimiterea repetată de mesaje jignitoare, nepoliticoase și insultătoare, folosind canalele de comunicare electronice/online

**DENIGRAREA**

Să tratezi pe cineva ca și cum nu merită nimic, punând informații umilitoare sau degradante despre cineva în mediul online

**FLAMING**

Certuri online ce folosesc mesaje electronice cu limbaj furios și vulgar

**EXCLUZIUNEA**

Excluderea intenționată a unei persoane dintr-un grup online, cum ar fi o listă de prieteni sau un joc.

**HAPPY SLAPPING**

Activitatea de a ataca pe cineva și de a filma atacul, apoi trimiterea acelei filmări online

**OUTING**

Distribuirea secretelor cuiva sau a informațiilor jenante în mediul online.

**AGRESIUNEA TEHNICĂ**

Acționând împotriva computerului victimei sau a altor echipamente

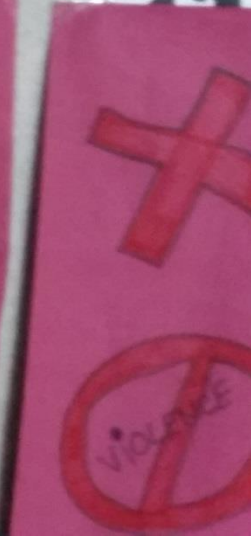
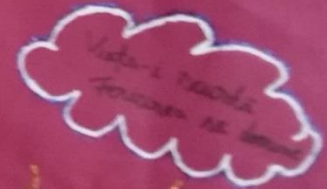
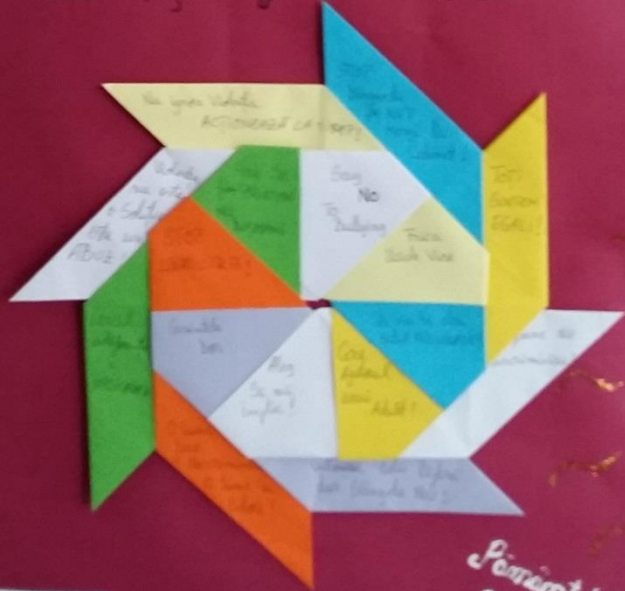
**CYBERSTALKING**

Trimiterea repetată de mesaje care includ amenințări și car fac pe o persoană să se teamă pentru siguranța sa.

# STOP BULLYING!!

Violemța, arma celor slabi!

MINISTERUL EDUCAȚIEI ȘI CERCETĂRII ȘTIINȚIFICE  
Școala Gimnazială "Mihail Kogălniceanu"  
București, România  
Școala Gimnazială "Mihail Kogălniceanu"  
București, România  
Școala Gimnazială "Mihail Kogălniceanu"  
București, România  
Școala Gimnazială "Mihail Kogălniceanu"  
București, România



SPUNE TOTUL

Să fii tare!  
pe toată lumea!

POTERE  
ȘI  
FORȚĂ PENTRU  
A TRECE PESTE

- spune prima cuvânt  
- face curaj  
- făcându-ți prieteni  
- făcându-ți prieteni

55. Nu apăna căia  
ca să te întâmpină  
și prin ei traverse  
trece

... și comunică  
a unei întâmplări

Să fii puternic

Să se cunoască prieteni

Potere  
a la tare în moment  
de grele.

Nu te lăsa!!!  
Fii tare!!!

- spune-le prietenilor  
- și rudelor  
- și prietenilor

Notă trebuie să treci  
singur prin asta.

POTERE

#REZISTĂ  
Nu Ești oingus

Fii curajos!!  
SARI PE EI.

Ca un băiețel  
curajos după o  
cazare

vreau să fim  
prieteni ☺

Am crezut să ajung  
în vârstă ca să  
să văd lumea  
și să văd lumea  
bună și frumoasă!!!

- să apăna unui  
adult ce o-a întâmpinat  
bucurându-se că să  
il ajute să treacă  
peste.

CURAJ  
INCLUDERE

Te vor  
ajuta!

- în timpul  
acestei zile după  
cazarea ta și  
când vei fi  
într-o zi din  
pentru că te  
ajută

# TRANSLATIONS OF THE MESSAGES:

SAY IT ALL!!

BE STRONG!

STRENGTH AND FORCE  
TO GET OVER IT

TELL SOMEONE  
EVERYTHING YOU'RE  
GOING THROUGH

SEARCH FOR TRUSTWORTHY  
FRIENDS

IN LIFE NO ONE HAS ANY  
RIGHTS ON YOU, YOU NEED  
TO SUMMON YOUR  
COURAGE AND FEND  
THEM OFF!!

TELL YOUR PARENTS!  
STAY STRONG  
YOU ARE SPECIAL!!!!

POWER!

I WANT TO BE YOUR  
FRIEND :)

BE BRAVE!

#WITHSTAND  
YOU ARE NOT ALONE

STRENGTH:  
BEING TOUGH IN HARSH  
MOMENTS

ASK AN ADULT FOR HELP  
COURAGE AND TRUST

DON'T LISTEN TO OTHER  
PEOPLE

NEVER GIVE UP!!  
STAY STRONG!!

I WILL HELP YOU!

## **INTANGIBLE RESULTS for students after studying the Bullying and Teamwork Lessons:**

- The project allowed us, students, to better personalize our learning and to improve our success rate in life skills and conflict resolution
- Our motivation for school activities increased
- We learnt how to better manage our relationships and resources
- We became more confident, more efficient and more involved in our class
- We got a sense of how problems occur in relationships but also how to overcome them through communication



Erasmus+

DISCLAIMER:

"This project is cofunded by the Erasmus+ Programme of the European Commission.

The hereby communication is solely the responsibility of its authors and the European Commission is not responsible of the content."